

	<b>I</b>	<b>EES-STOFNANIR</b>	
	1.	EES-ráðið	
	2.	Sameiginlega EES-nefndin	
	3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
	4.	Ráðgjafarnefnd EES	
	<b>II</b>	<b>EFTA-STOFNANIR</b>	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
	3.	EFTA-dómstóllinn	
	<b>III</b>	<b>EB-STOFNANIR</b>	
	1.	Ráðið	
	2.	Framkvæmdastjórnin	
<b>2009/EES/45/01</b>		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5555 – Novartis/ Ebewe Spezial-Pharma Holding) . . . . .	<b>1</b>
<b>2009/EES/45/02</b>		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5580 – BlackRock/ Barclays Global Investors UK Holdings) . . . . .	<b>2</b>
<b>2009/EES/45/03</b>		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5583 – PartnerRe/ Paris Re) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . . . .	<b>3</b>
<b>2009/EES/45/04</b>		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5589 – Sony/ Seiko Epson) . . . . .	<b>4</b>
<b>2009/EES/45/05</b>		Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5063 – BLG Italia/ICO/JV) . . . . .	<b>5</b>
<b>2009/EES/45/06</b>		Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5464 – Veolia Eau/Société des Eaux de Marseille/Société des Eaux d'Arles/Société Stéphanoise des Eaux) . . . . .	<b>5</b>
<b>2009/EES/45/07</b>		Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5480 – Deutsche Bahn/PCC Logistics) . . . . .	<b>6</b>

<b>2009/EES/45/08</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5488 – Magna/Cadence Innovation) . . . . .	6
<b>2009/EES/45/09</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5500 – General Motors/Delphi Steering Business). . . . .	7
<b>2009/EES/45/10</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5528 – Mubadala/UTC/JV) . . . . .	7
<b>2009/EES/45/11</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5545 – ArcelorMittal/Noble European Holding). . . . .	8
<b>2009/EES/45/12</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5547 – Koninklijke Philips Electronics/Saeco International Group) . . . .	8
<b>2009/EES/45/13</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5550 – BP/DuPont/JV) . . . . .	9
<b>2009/EES/45/14</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5563 – SHV/Eriks) . . . . .	9
<b>2009/EES/45/15</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5571 – OAO Lukoil/TRN) . . . . .	10
<b>2009/EES/45/16</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5572 – Barclays/CNP/Barclays Vida y Pensiones). . . . .	10
<b>2009/EES/45/17</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5581 – Euroports Holdings/Benelux Port Holdings) . . . . .	11
<b>2009/EES/45/18</b>	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5590 – 3i Group/H.I.G. Capital/Volnay B.V.). . . . .	11
<b>2009/EES/45/19</b>	Ríkisaðstoð – Ítalía – Málsnúmer C 25/09 (áður N 673/08) – Styrkir til kvikmyndagerðar á Ítalíu – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans . . . .	12
<b>2009/EES/45/20</b>	Auglýsing framkvæmdastjórnar EB um endurgreiðsluvexti sem innheimta ber við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti fyrir 27 aðildarríki; vextirnir gilda frá 1. ágúst 2009. . . . .	13
<b>2009/EES/45/21</b>	Orðsending framkvæmdastjórnar EB um endurnýjað rekstrarhæfi og mat á ráðstöfunum til endurskipulagningar í fjármálafyrirtækjum í yfirstandandi kreppu samkvæmt reglum um ríkisaðstoð. . . . .	14
<b>2009/EES/45/22</b>	Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 87. og 88. gr. EB-sáttmálans – Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við . . . . .	15
<b>2009/EES/45/23</b>	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í bandalaginu – Auglýsing um útböð á áætlunarflugi í samræmi við almannapjónustukvaðir (Grikkland) . . . . .	24
<b>2009/EES/45/24</b>	Orðsending stjórnvalda í Frakklandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB frá 30. maí 1994 um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni ( <i>tilkynning um umsókn um sérleyfi til olíu- og gasleitir sem kennt er við „Pontarlier“</i> ) . . . . .	25

**2009/EES/45/25**

Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 98/79/EB frá 27. október 1998 um lækningabúnað til sjúkdómsgreiningar í glasi (*birting á heitum og tilvísunarnúmerum samræmdra staðla samkvæmt tilskipuninni*)..... 26

**3. Dómstóllinn**

# EB-STOFNANIR

## FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál COMP/M.5555 – Novartis/Ebewe Spezial-Pharma Holding)**

**2009/EES/45/01**

1. Framkvæmdastjórninni barst 18. ágúst 2009 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem svissneska fyrirtækið Novartis Group öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í austurríska fyrirtækinu Ebewe SP Group.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Novartis Group: þróun, framleiðsla og dreifing á lyfjavörum, m.a. lyfseðilsskyldum lyfjum, ólyfseðilsskyldum lyfjum, bóluefni og lækningavörum fyrir dýr
  - Ebewe SP Group: framleiðsla og dreifing á sérhæfðum samheitalyfjum auk framleiðslu í verk-töku á lyfjum í frágengnum skömmtum fyrir önnur lyfjafyrirtæki
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 201, 26. ágúst 2009). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5555 – Novartis/Ebewe Spezial-Pharma Holding, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál COMP/M.5580 – BlackRock/Barclays Global Investors UK Holdings)**

2009/EES/45/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 18. ágúst 2009 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið BlackRock, Inc. öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í breska fyrirtækinu Barclays Global Investors UK Holdings Limited („BGI“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - BlackRock, Inc.: bandarískt fyrirtæki sem er skráð á almennum markaði og selur lögaðilum og einstaklingum um allan heim þjónustu á sviði eignastýringar, áhættustýringar og ráðgjafar
  - BGI: breskt fyrirtæki sem er nú dótturfélag Barclays-samsteypunnar og selur vörur og þjónustu á sviði eignastýringar víða um heim, einkum til lögaðila
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 201, 26. ágúst 2009). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5580 – Blackrock/Barclays Global Investors UK Holdings, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál COMP/M.5583 – PartnerRe/Paris Re)**

2009/EES/45/03

**Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 18. ágúst 2009 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið PartnerRe Ltd, sem er skráð á Bermuda, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar, í svissneska fyrirtækinu Paris Re Holdings Limited („Paris Re“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - PartnerRe Ltd: félag sem fæst við endurtryggingar um allan heim, er skráð í kauphöllinni í New York (New York Stock Exchange) og selur tryggingafyrirtækjum endurtryggingar
  - Paris Re: félag sem er skráð í Frakklandi og fæst við endurtryggingar um allan heim
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 201, 26. ágúst 2009). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5583 – PartnerRe/Paris Re, á eftirfarandi póstfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**  
**(Mál COMP/M.5589 – Sony/Seiko Epson)**

2009/EES/45/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 18. ágúst 2009 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> um fyrirhugaða samfylkingu þar sem japanska fyrirtækið Sony Corporation („Sony“) öðlast með eignakaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í starfsemi japanska fyrirtækisins Seiko Epson Corporation („Epson“) á sviði lítilla og meðalstórra TFT-LCD-myndskjáa.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Sony: framleiðsla rafeindatækja fyrir almennan markað, m.a. lítilla og meðalstórra LCD-skjáa, leikir, afþreyingarefni, fjármálaþjónusta og ýmis önnur starfsemi
  - Starfsemi Epson á sviði lítilla og meðalstórra TFT-LCD-myndskjáa: þróun, framleiðsla, markaðsfærsla og sala á litlum og meðalstórum vökvakristalsskjáum (LCD) með þunnfilm-smáratækni (TFT)
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 199, 25. ágúst 2009). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5589 – Sony/Seiko Epson, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2009/EES/45/05**  
**(Mál COMP/M.5063 – BLG Italia/ICO/JV)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 24. júlí 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5063. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2009/EES/45/06**  
**(Mál COMP/M.5464 – Veolia Eau/Société des Eaux de Marseille/Société des Eaux d'Arles/Société Stéphanoise des Eaux)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 30. júlí 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á frönsku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5464. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).



**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2009/EES/45/07**  
**(Mál COMP/M.5480 – Deutsche Bahn/PCC Logistics)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 12. júní 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5480. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2009/EES/45/08**  
**(Mál COMP/M.5488 – Magna/Cadence Innovation)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 7. maí 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5488. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2009/EES/45/09**  
**(Mál COMP/M.5500 – General Motors/Delphi Steering Business)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 30. apríl 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdu sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5500. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2009/EES/45/10**  
**(Mál COMP/M.5528 – Mubadala/UTC/JV)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 13. ágúst 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdu sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5528. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2009/EES/45/11**  
**(Mál COMP/M.5545 – ArcelorMittal/Noble European Holding)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 7. júlí 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5545. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2009/EES/45/12**  
**(Mál COMP/M.5547 – Koninklijke Philips Electronics/Saeco International Group)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 17. júlí 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5547. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2009/EES/45/13**  
**(Mál COMP/M.5550 – BP/DuPont/JV)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 8. júlí 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5550. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2009/EES/45/14**  
**(Mál COMP/M.5563 – SHV/Eriks)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 31. júlí 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5563. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2009/EES/45/15**  
**(Mál COMP/M.5571 – OAO Lukoil/TRN)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 3. ágúst 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdu sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5571. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2009/EES/45/16**  
**(Mál COMP/M.5572 – Barclays/CNP/Barclays Vida y Pensiones)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 6. ágúst 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdu sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5572. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2009/EES/45/17**  
**(Mál COMP/M.5581 – Euroports Holdings/Benelux Port Holdings)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 19. ágúst 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5581. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja** **2009/EES/45/18**  
**(Mál COMP/M.5590 – 3i Group/H.I.G. Capital/Volnay B.V.)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 17. ágúst 2009 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32009M5590. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

## RÍKISAÐSTOÐ – ÍTALÍA

2009/EES/45/19

## Málsnúmer C 25/09 (áður N 673/08) – Styrkir til kvikmyndagerðar á Ítalíu

## Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans í tengslum við ofangreinda ríkisaðstoð, sjá [Stjtið. ESB C 196, 20.8.2009](#).

Framkvæmdastjórnin birtir þessa auglýsingu til þess að gefa EES-ríkjunum og öðrum áhugaaðilum færi á að koma á framfæri athugasemdum sínum. Athugasemdafrestur er einn mánuður frá því að auglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og skal senda athugasemdirnar til:

Commission européenne/Europese Commissie  
Direction générale de la concurrence/Directoraat-general Concurrentie  
Greffé des aides d'État/Griffie Staatsteun  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
Bréfasími: +32 22961282  
Netfang: [stateaidgreffe@ec.europa.eu](mailto:stateaidgreffe@ec.europa.eu)

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld á Ítalíu. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

**Auglýsing framkvæmdastjórnar EB um endurgreiðsluvexti sem innheimta ber við 2009/EES/45/20  
endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti fyrir 27 aðildarríki;  
vextirnir gilda frá 1. ágúst 2009**

*(Birt í samræmi við ákvæði 10. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB)  
nr. 794/2004 frá 21. apríl 2004 (Stjtið. ESB L 140, 30.4.2004, bls. 1))*

Grunnvextir eru reiknaðir í samræmi við orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar um endurskoðun aðferðar við útreikning viðmiðunar- og afreiknivaxta (Stjtið. ESB C 14, 19.1.2008, bls. 6). Eftir því hvar viðmiðun-  
arvextirnir eru notaðir verður að bæta við grunnvextina viðeigandi álagi í samræmi við orðsendinguna. Að  
því er afreiknivextina varðar merkir þetta að hækka verður grunnvextina sem nemur 100 grunnpunktum.  
Í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 271/2008 frá 30. janúar 2008 um breytingu á fram-  
kvæmdarreglugerð (EB) nr. 794/2004 er kveðið á um að endurkröfuvextir skuli einnig ákveðnir með því  
að bæta 100 grunnpunktum við grunnvextina, nema kveðið sé á um annað í sérstakri ákvörðun.

Frá	Til	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL
1.8.2009	–	1,77	1,77	6,41	1,77	2,96	1,77	2,78	7,34	1,77
1.7.2009	31.7.2009	1,77	1,77	6,41	1,77	2,96	1,77	3,44	7,34	1,77
1.6.2009	30.6.2009	2,22	2,22	6,41	2,22	2,96	2,22	3,44	7,34	2,22
1.5.2009	31.5.2009	2,22	2,22	7,63	2,22	2,96	2,22	4,57	7,34	2,22
1.4.2009	30.4.2009	2,74	2,74	7,63	2,74	2,96	2,74	4,57	7,34	2,74
1.3.2009	31.3.2009	3,47	3,47	7,63	3,47	3,74	3,47	6,00	7,34	3,47
1.2.2009	28.2.2009	4,99	4,99	7,63	4,99	4,53	4,99	6,00	7,34	4,99
1.1.2009	31.1.2009	4,99	4,99	7,63	4,99	4,53	4,99	6,00	7,34	4,99
1.12.2008	31.12.2008	5,36	5,36	6,70	5,36	4,20	5,36	5,55	6,43	5,36
1.11.2008	30.11.2008	5,36	5,36	6,70	5,36	4,20	5,36	5,55	6,43	5,36
1.10.2008	31.10.2008	5,36	5,36	6,70	5,36	4,20	5,36	5,55	6,43	5,36
1.9.2008	30.9.2008	4,59	4,59	6,70	4,59	4,20	4,59	5,55	6,43	4,59
1.7.2008	31.8.2008	4,59	4,59	6,70	4,59	4,20	4,59	4,81	6,43	4,59

Frá	Til	ES	FI	FR	HU	IE	IT	LT	LU	LV
1.8.2009	–	1,77	1,77	1,77	10,01	1,77	1,77	9,53	1,77	15,54
1.7.2009	31.7.2009	1,77	1,77	1,77	10,01	1,77	1,77	9,53	1,77	13,20
1.6.2009	30.6.2009	2,22	2,22	2,22	10,01	2,22	2,22	9,53	2,22	13,20
1.5.2009	31.5.2009	2,22	2,22	2,22	10,01	2,22	2,22	9,53	2,22	13,20
1.4.2009	30.4.2009	2,74	2,74	2,74	10,01	2,74	2,74	9,53	2,74	13,20
1.3.2009	31.3.2009	3,47	3,47	3,47	10,01	3,47	3,47	9,53	3,47	13,20
1.2.2009	28.2.2009	4,99	4,99	4,99	10,01	4,99	4,99	7,81	4,99	13,20
1.1.2009	31.1.2009	4,99	4,99	4,99	10,01	4,99	4,99	7,81	4,99	11,05
1.12.2008	31.12.2008	5,36	5,36	5,36	8,58	5,36	5,36	7,10	5,36	9,44
1.11.2008	30.11.2008	5,36	5,36	5,36	8,58	5,36	5,36	6,10	5,36	9,44
1.10.2008	31.10.2008	5,36	5,36	5,36	8,58	5,36	5,36	6,10	5,36	9,44
1.9.2008	30.9.2008	4,59	4,59	4,59	8,58	4,59	4,59	6,10	4,59	9,44
1.7.2008	31.8.2008	4,59	4,59	4,59	8,58	4,59	4,59	6,10	4,59	9,44



Frá	Til	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.8.2009	–	1,77	1,77	4,53	1,77	13,20	1,49	1,77	1,77	1,85
1.7.2009	31.7.2009	1,77	1,77	4,53	1,77	13,76	1,49	1,77	1,77	2,20
1.6.2009	30.6.2009	2,22	2,22	4,53	2,22	17,29	1,49	2,22	2,22	2,20
1.5.2009	31.5.2009	2,22	2,22	5,62	2,22	17,29	1,81	2,22	2,22	2,84
1.4.2009	30.4.2009	2,74	2,74	5,62	2,74	17,29	2,30	2,74	2,74	2,84
1.3.2009	31.3.2009	3,47	3,47	6,78	3,47	17,29	3,31	3,47	3,47	3,58
1.2.2009	28.2.2009	4,99	4,99	6,78	4,99	17,29	4,31	4,99	4,99	4,81
1.1.2009	31.1.2009	4,99	4,99	6,78	4,99	17,29	5,18	4,99	4,99	5,70
1.12.2008	31.12.2008	5,36	5,36	6,42	5,36	15,8	5,49	5,36	5,00	5,66
1.11.2008	30.11.2008	5,36	5,36	6,42	5,36	11,02	5,49	5,36	5,00	5,66
1.10.2008	31.10.2008	5,36	5,36	6,42	5,36	11,02	5,49	5,36	4,34	5,66
1.9.2008	30.9.2008	4,59	4,59	6,42	4,59	11,02	5,49	4,59	4,34	5,66
1.7.2008	31.8.2008	4,59	4,59	6,42	4,59	11,02	4,75	4,59	4,34	5,66

**Orðsending framkvæmdastjórnar EB um endurnýjað rekstrarhæfi og mat á ráðstöfunum til endurskipulagningar í fjármálafyrirtækjum í yfirstandandi kreppu samkvæmt reglum um ríkisaðstoð** 2009/EES/45/21

Ofangreind orðsending framkvæmdastjórnar EB var birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 195, 19.8.2009, bls. 9.

## Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 87. og 88. gr. EB-sáttmálans

2009/EES/45/22

## Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við

Málsnr.	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðaráætlunar eða heiti fyrirtækis sem þiggur staka aðstoð	Sjá nánar
N 369/08	Bretland	–	Scottish R&D&I Programme	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 6
N 453/08	Þýskaland	Sachsen	Sunfilm AG	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 7
N 47a/09	Austurríki	–	„Regelung zur vorübergehenden Gewährung geringfügiger Beihilfen im Geltungsbereich der Republik Österreich während der Finanz- und Wirtschaftskrise“ (Österreichregelung Kleinbeihilfen)	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 8
N 117/09	Belgía	Vlaanderen	Ábyrgðarkerfi samkvæmt tímabundnu rammareglunum (Verhoogde Crisis Waarborg)	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 8
N 128/09	Lúxemborg	–	Régime temporaire relatif aux aides sous forme de garanties	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 9
N 297/08	Þýskaland	–	3. Verkehrsforschungsprogramm der Bundesregierung (hier Projektförderung des BMWi)	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 11
N 351/08	Lettland	Samkvæmt staflíð a) í 3. mgr. 87. gr.	Enerģijas ražošana no lauksaimnieciskas un mežsaimnieciskas izcelsmes biomasas	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 12
N 124/09	Lettland	–	„Limited amounts of compatible aid in the form of guarantees during the financial and economic crisis“	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 13
N 372/07	Litháen	–	Pagalba biokuro gamybos plėtojimui	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 14
N 414/08	Bretland	England, Wales	Renewable Obligation	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 14
N 513/08	Bretland	Clackmannanshire and Fife, Scotland	Regional Investment Aid to Babcock Marine Rosyth Ltd	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 15
N 613/08	Frakkland	–	Dispositif de renforcement des fonds propres des banques	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 15
N 304/08	Þýskaland	–	Richtlinie zur Förderung von Umschlaganlagen des Kombinierten Verkehrs	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 17
N 409/08, N 410/08, N 411/08	Tékkland	Regiony úrovně NUTS II Jihovýchod, Jihozápad, Moravskoslezsko, Severozápad, Severovýchod, Střední Čechy, Střední Morava	N 409/08 – Pořízení a obnova železničních kolejových vozidel, N 410/08 – Pořízení a obnova vozidel pro městskou dopravu, N 411/08 – Pořízení a obnova vozidel pro regionální dopravu	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 17
N 457/08	Holland	–	Nederland – Vermindering van de tonnagebelasting voor grote schepen en scheepsbeheer	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 19
N 141/08	Lúxemborg	–	Régime d'aide à la protection de l'environnement, à l'utilisation rationnelle de l'énergie et à la production d'énergie de sources renouvelables	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 21
N 363/08	Spánn	Andalucía	Ayudas estatales para el medio ambiente y el desarrollo energético sostenible	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 21
N 467/08	Portúgal	–	AWARE-P (Advanced Water Asset Rehabilitation in Portugal) – Reabilitação de infraestruturas de abastecimento de água e de drenagem de águas residuais em Portugal	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 22

Málsnr.	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðaráætlunar eða heiti fyrirtækis sem þiggur staka aðstoð	Sjá nánar
N 11/09	Frakkland	–	Régime temporaire de prêts bonifiés pour les entreprises fabriquant des produits verts	Stjtið. ESB C 106, 8.5.2009, bls. 22
N 756/07	Spánn	Cataluña	Instrumentos de apoyo a las PYMEs Innovadoras de INVERTEC (Plan de actuaciones 2009–2011)	Stjtið. ESB C 108, 12.5.2009, bls. 4
N 41/09	Þýskaland	Thüringen	ERDF-Risikokapitalfonds Thüringen	Stjtið. ESB C 108, 12.5.2009, bls. 5
N 461/08	Austurríki	–	Bundesgesetz, mit dem Bestimmungen auf dem Gebiet der Kraft-Wärme-Kopplung neu erlassen werden (KWK-Gesetz)	Stjtið. ESB C 109, 13.5.2009, bls. 1
N 481/08	Þýskaland	Bayern	Clusterfonds Innovation GmbH & Co. KG (Risikokapitalfonds)	Stjtið. ESB C 109, 13.5.2009, bls. 2
N 511/08	Þýskaland	Brandenburg	Risikokapitalfonds BFB II	Stjtið. ESB C 109, 13.5.2009, bls. 2
N 590/08	Bretland	Scotland	Renewables Obligation (Scotland)	Stjtið. ESB C 109, 13.5.2009, bls. 3
N 602/08	Belgía	–	KBC	Stjtið. ESB C 109, 13.5.2009, bls. 1
NN 73/08 (áður N 240/08)	Ungverjaland	Minden régió	MÁV Zrt. MÁV-TRAKCIÓ Zrt.	Stjtið. ESB C 109, 13.5.2009, bls. 5
N 32/08	Slóvenía	Severno Primorska, Gorenjska, Zahodnoštajerska, Vzhodnoštajerska, Podravska, Ljubljanska, Notranjska, Zasavska	Odprava posledic škode v gospodarstvu po naravni nesreči z dne 18.9.2007	Stjtið. ESB C 110, 14.5.2009, bls. 1
N 733/07	Frakkland	–	Soutien de l'Agence de l'innovation industrielle en faveur du programme «ISEULT-INUMAC»	Stjtið. ESB C 112, 16.5.2009, bls. 1
N 274/08	Frakkland	–	Programme Mobilisateur pour l'Innovation Industrielle «Solar Nano Crystal»	Stjtið. ESB C 112, 16.5.2009, bls. 2 Leiðréttingar í Stjtið. ESB C 121, 29.5.2009, bls. 28
N 401/08	Slóvenía	Občine: Cerčno, Tolmin, Bled, Bohinj, Cerklje na Gorenjskem, Gorenja Vas-Poljane, Gorje, Kranj, Preddvor, Radovljica, Šenčur, Škofja Loka, Tržič, Železniki, Žiri, Braslovče, Celje, Dobje, Dobrna, Gornji Grad, Laško, Ljubno, Luče, Mozirje, Nazarje, Polzela, Prebold, Rečica ob Savinji, Rogaška Slatina, Slovenske Konjice, Solčava, Šentjur, Šmartno ob Paki, Šoštanj, Štore, Tabor, Velenje, Vitanje, Vojnik, Vranksko, Zreče, Žalec, Makole, Oplotnica, Poljčane, Slovenska Bistrica, Majšperk, Podlehnik, Videm pri Ptujju, Zavrč, Domžale, Kamnik, Komenda, Mengeš, Pivka and Hrastnik	Pomoč za nadomestilo škode, ki jo je povzročilo neurje s poplavo 18. septembra 2007 (Ministrstvo za okolje in prostor)	Stjtið. ESB C 112, 16.5.2009, bls. 2
N 44/09	Finnland	–	Breytingar á ábyrgðakerfi fyrir fjármögnun banka í Finnlandi	Stjtið. ESB C 112, 16.5.2009, bls. 3

Málsnr.	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðaráætlunar eða heiti fyrirtækis sem þiggur staka aðstoð	Sjá nánar
N 114/09	Ungverjaland	–	Guarantee scheme under the Temporary Framework („Application of rules relating to aid in form of guarantees under the Temporary Framework for an existing method applied by Garantiqa Hitelgarancia Zrt. to calculate the aid element in guarantees“)	Stjtið. ESB C 112, 16.5.2009, bls. 4
N 408/08	Þýskaland	Mecklenburg-Vorpommern	Technologiefonds Mecklenburg-Vorpommern	Stjtið. ESB C 116, 21.5.2009, bls. 1
N 452/08	Þýskaland	Rheinland-Pfalz	Innotop Rheinland Pfalz, R&D&I Scheme	Stjtið. ESB C 116, 21.5.2009, bls. 2
N 540/08	Ungverjaland	–	Kulturális támogatóási program az EGT és Norvég Finanszírozási Mechanizmusok Keretében	Stjtið. ESB C 116, 21.5.2009, bls. 2
N 627/08	Þýskaland	Brandenburg	Frühphasenfonds Brandenburg für junge innovative Unternehmen	Stjtið. ESB C 116, 21.5.2009, bls. 3
N 139/09	Lettland	–	Reglur um veitingu ábyrgða og eftirlit með þeim í því skyni að draga sem mest úr almennri efnahagsáhættu og félagslegum og efnahagslegum erfiðleikum	Stjtið. ESB C 116, 21.5.2009, bls. 4
N 29/09	Frakkland	–	Modification du dispositif de renforcement des fonds propres des banques	Stjtið. ESB C 116, 21.5.2009, bls. 5
N 406/08	Pólland	Mazowieckie, Warszawa	Robert Bosch Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 122, 30.5.2009, bls. 1
N 649/08	Pólland	Lódzkie	SWS Business Process Outsourcing Poland Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 122, 30.5.2009, bls. 2
NN 54/b/08	Spánn	–	Régimen de avales para entidades de crédito en España	Stjtið. ESB C 122, 30.5.2009, bls. 2
N 15/09	Frakkland	–	Régime temporaire relatif aux aides sous forme de taux d'intérêt bonifiés	Stjtið. ESB C 122, 30.5.2009, bls. 3
NN 54/b/08	Spánn	–	Modificación al Régimen de avales	Stjtið. ESB C 122, 30.5.2009, bls. 4
N 548/08	Frakkland	–	Mesures de refinancement en faveur des institutions financières	Stjtið. ESB C 123, 3.6.2009, bls. 1
N 670/08	Austurríki	Burgenland	Richtlinie für Rettungs- und Umstrukturierungsbeihilfen für KMU in Burgenland	Stjtið. ESB C 123, 3.6.2009, bls. 2
N 154/09	Svíþjóð	–	Árðingar í stöðordning om garantier till banker	Stjtið. ESB C 123, 3.6.2009, bls. 2
N 164/09	Frakkland	–	Modification du dispositif de renforcement des fonds propres des banques	Stjtið. ESB C 123, 3.6.2009, bls. 3
N 47d/09	Austurríki	–	Rahmenregelung für vorübergehende Risikokapitalerleichterungen	Stjtið. ESB C 123, 3.6.2009, bls. 3
NN 54a/08	Spánn	–	Modificación del Fondo para la Adquisición de Activos Financieros	Stjtið. ESB C 123, 3.6.2009, bls. 5
N 558/08	Tékkland	–	Výzkumná centra	Stjtið. ESB C 123, 3.6.2009, bls. 5
N 257/09	Bretland	–	Temporary aid in the form of subsidised interest rates	Stjtið. ESB C 123, 3.6.2009, bls. 6
N 395/08	Slóvenía	–	Shema za spodbujanje nabave okolju prijaznejših težkih tovornih vozil	Stjtið. ESB C 125, 5.6.2009, bls. 1

Málsnr.	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðaráætlunar eða heiti fyrirtækis sem þiggur staka aðstoð	Sjá nánar
N 570/08	Pólland	Podlaskie	Pomoc na inwestycje w Porcie Lotniczym Rzeszów-Jasionka	Stjtið. ESB C 125, 5.6.2009, bls. 2
N 642/08	Tékkland	Severovýchod	Opinber fjármögnun áfyllingarstöðva fyrir nýeldsneyti sem notað er á almenningsvagna	Stjtið. ESB C 125, 5.6.2009, bls. 2
NN 4/09 (áður N 361/08)	Þýskaland	–	Flughafen Dresden	Stjtið. ESB C 125, 5.6.2009, bls. 3
N 45/09	Ítalía	Toscana	Progetto relativo a interventi integrati per il sistema aeroportuale toscano	Stjtið. ESB C 125, 5.6.2009, bls. 4
N 60/09	Holland	–	Wijziging van subsidieregeling N 208/2000 voor openbare inlandterminals (SOIT)	Stjtið. ESB C 125, 5.6.2009, bls. 5
N 560/08	Grikkland	–	Aðstoðarráðstafanir í þágu lánastofnana á Grikklandi Μέτρα στήριξης για τα πιστωτικά ιδρύματα της Ελλάδας (Metra stíriksis gia ta pistwtika idrumata ths Elladas)	Stjtið. ESB C 125, 5.6.2009, bls. 6
N 81/09	Austurríki	Land Niederösterreich	Eybl Austria GmbH	Stjtið. ESB C 125, 5.6.2009, bls. 6
N 90/09	Þýskaland	Freistaat Sachsen	Palla Creativ Textiltechnik GmbH & Co. KG	Stjtið. ESB C 125, 5.6.2009, bls. 7
N 156/09	Holland	–	Landsaðstoðarkerfi „Samrýmanleg aðstoð, litlar fjárhæðir“	Stjtið. ESB C 125, 5.6.2009, bls. 8
NN 54a/08	Spánn	–	Fondo de adquisición de activos financieros	Stjtið. ESB C 125, 5.6.2009, bls. 9
N 110/08	Þýskaland	Niedersachsen	Öffentliche Finanzierung des Projekts JadeWeserPort	Stjtið. ESB C 137, 17.6.2009, bls. 1
N 625/08	Þýskaland	–	Rettungspaket für Kreditinstitute in Deutschland	Stjtið. ESB C 143, 24.6.2009, bls. 1
N 637/08	Slóvenía	–	Likvidnostna shema za slovenski finančni sektor	Stjtið. ESB C 143, 24.6.2009, bls. 2
N 199/09	Þýskaland	Hessen	Änderung der Beihilferegulung zur Rettung und Umstrukturierung von KMU in Hessen	Stjtið. ESB C 143, 24.6.2009, bls. 2
N 239/09	Finnland	–	Lengdur gildistími ábyrgðakerfis fyrir fjármögnun banka	Stjtið. ESB C 143, 24.6.2009, bls. 3
N 354/08	Danmörk	–	Forhøjelse af støtte til elektricitet fra nye vindmøller	Stjtið. ESB C 143, 24.6.2009, bls. 6
N 50/09	Lúxemborg	–	Assurance-crédit à l'exportation à court-terme	Stjtið. ESB C 143, 24.6.2009, bls. 6
N 111/09	Bretland	–	Working Capital Guarantee Scheme	Stjtið. ESB C 143, 24.6.2009, bls. 7
N 116/09	Pólland	Dolnoslaskie	Diora Swidnica Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 143, 24.6.2009, bls. 8
N 129/09	Rúmenía	–	Schema privind ajutorul de stat de salvare pentru companiile aflate în portofoliul AVAS și al Ministerului Economiei	Stjtið. ESB C 143, 24.6.2009, bls. 8
N 94/09	Þýskaland	–	Änderung des Forschungsprogramms Schifffahrt und Meerestechnik für das 21. Jahrhundert	Stjtið. ESB C 145, 25.6.2009, bls. 2
N 193/09	Bretland	–	Prolongation of the Financial Support Measures to the Banking Industry in the UK	Stjtið. ESB C 145, 25.6.2009, bls. 3

Málsnr.	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðaráætlunar eða heiti fyrirtækis sem þiggur staka aðstoð	Sjá nánar
N 308/08	Spánn	Murcia	Régimen de ayudas a la reestructuración de PYMES en la región de Murcia	Stjtið. ESB C 145, 25.6.2009, bls. 4
N 623/08	Frakkland	–	Extension du régime d'aide N 269/2007 «Fonds de compétitivité des entreprises» (FCE)	Stjtið. ESB C 145, 25.6.2009, bls. 4
N 135/09	Þýskaland	–	Forschung für die Produktion von morgen	Stjtið. ESB C 145, 25.6.2009, bls. 5
NN 42a/07 og NN 42b/07	Bretland	–	Enterprise Investment Scheme (EIS), Corporate Venturing Scheme (CVS) and Venture Capital Trusts Scheme (VCT)	Stjtið. ESB C 145, 25.6.2009, bls. 6
N 608/08	Spánn	Andalusia	Programa de ayudas a PYME viables con dificultades coyunturales en Andalucía	Stjtið. ESB C 145, 25.6.2009, bls. 6
N 72/09	Bretland	–	Temporary aid for the production of green products	Stjtið. ESB C 145, 25.6.2009, bls. 7
N 348/08	Spánn	–	Programa de Ayudas de IDAE a la financiación de proyectos estratégicos de inversión en Ahorro y Eficiencia Energética	Stjtið. ESB C 146, 26.6.2009, bls. 1
N 573/08	Ítalía	Toscana	Istituzione di un regime di aiuti di stato agli investimenti in materia di fonti energetiche rinnovabili, risparmio energetico, cogenerazione e teleriscaldamento	Stjtið. ESB C 146, 26.6.2009, bls. 2
N 140/09	Spánn	–	Plan de competitividad del Sector automoción. Actuaciones para la inversión destinada a la producción de productos más respetuosos con el medio ambiente	Stjtið. ESB C 146, 26.6.2009, bls. 2
N 222/09	Slóvakía	–	Samrýmanleg aðstoð, litlar fjárhæðir	Stjtið. ESB C 146, 26.6.2009, bls. 3
N 307/09	Spánn	–	Regimen temporal de ayuda para conceder cantidades limitadas de ayuda compatible	Stjtið. ESB C 146, 26.6.2009, bls. 4
NN 68/08	Lettland	–	Public support measures to JSC Parex Banka	Stjtið. ESB C 147, 27.6.2009, bls. 1
N 664/08	Ungverjaland	–	Aðstoðarráðstöfun til stuðnings bankastarfsemi í Ungverjalandi	Stjtið. ESB C 147, 27.6.2009, bls. 2
NN 3/09	Lettland	–	Breytingar á opinberum aðstoðarráðstöfunum í þágu JSC Parex Banka	Stjtið. ESB C 147, 27.6.2009, bls. 2
N 232/09	Bretland	–	Assets Backed Securities Scheme	Stjtið. ESB C 147, 27.6.2009, bls. 3
N 244/09	Þýskaland	–	Commerzbank	Stjtið. ESB C 147, 27.6.2009, bls. 4
N 500/08	Slóvakía	Západné Slovensko	Pomoc pre Baňu Čáry a.s. (ťažba lignitu)	Stjtið. ESB C 147, 27.6.2009, bls. 6
N 98/09	Svíþjóð	Stockholms Län, Norrbottens Län, Kalmar Län	Utbildningsstöð till Scania	Stjtið. ESB C 147, 27.6.2009, bls. 6
N 384/08	Slóvakía	Západné Slovensko	Environmentálna pomoc pre spoločnosť Dalkia Vráble, a.s.	Stjtið. ESB C 148, 30.6.2009, bls. 1
N 118/09	Malta	–	Limited amounts of compatible aid	Stjtið. ESB C 148, 30.6.2009, bls. 2
N 236/09	Tékkland	–	Samrýmanleg aðstoð, litlar fjárhæðir samkvæmt tímabundnu rammareglunum	Stjtið. ESB C 148, 30.6.2009, bls. 2

Málsnr.	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðaráætlunar eða heiti fyrirtækis sem þiggur staka aðstoð	Sjá nánar
N 272/09	Lítháen	–	Samrýmanleg aðstoð, litlar fjárhæðir sem úthlutað er sem ábyrgð á lánum sem lánastofnanir veita litlum og meðalstórum fyrirtækjum og stórfyrirtækjum í miðri fjármála- og efnahagskreppunni	Stjtið. ESB C 148, 30.6.2009, bls. 3
N 99/09	Lúxemborg	–	Régime temporaire d'aides au redressement économique	Stjtið. ESB C 149, 1.7.2009, bls. 2
N 237/09	Tékkland	–	Tímabundið aðstoðarkerfi til lánveitinga með niðurgreiddum vöxtum	Stjtið. ESB C 149, 1.7.2009, bls. 2
N 356/08	Danmörk	–	Forhøjelse af støtte til elektricitet fremstillet ved biogas	Stjtið. ESB C 151, 3.7.2009, bls. 16
NN 23/09	Danmörk	–	Redningsstøtte til Fionia Bank	Stjtið. ESB C 151, 3.7.2009, bls. 17
N 185/09	Ítalía	–	Regime per il salvataggio e la ristrutturazione delle medie imprese in difficoltà	Stjtið. ESB C 151, 3.7.2009, bls. 17
N 187/09	Ítalía	–	Regime per il salvataggio e la ristrutturazione delle medie imprese in difficoltà	Stjtið. ESB C 151, 3.7.2009, bls. 17
N 248/09	Ítalía	–	Samrýmanleg aðstoð, litlar fjárhæðir samkvæmt tímabundnu rammareglunum	Stjtið. ESB C 151, 3.7.2009, bls. 19
N 248/09	Ítalía	–	Samrýmanleg aðstoð, litlar fjárhæðir samkvæmt tímabundnu rammareglunum	Stjtið. ESB C 151, 3.7.2009, bls. 19
N 266/09	Ítalía	–	Tímabundið aðstoðarkerfi til veitingar ábyrgða	Stjtið. ESB C 151, 3.7.2009, bls. 19
N 268/09	Ítalía	–	Tímabundið aðstoðarkerfi til lánveitinga með niðurgreiddum vöxtum	Stjtið. ESB C 151, 3.7.2009, bls. 20
N 308/09	Grikkland	–	Tímabundið grískt kerfi lánsábyrgða	Stjtið. ESB C 151, 3.7.2009, bls. 21
N 309/09	Grikkland	–	Tímabundið grískt kerfi niðurgreiddra vaxta	Stjtið. ESB C 151, 3.7.2009, bls. 21
N 606/08	Danmörk	–	Sociale foranstaltninger på arbejdsmarkedet – Budgetforøgelse	Stjtið. ESB C 152, 4.7.2009, bls. 1
N 668/08	Þýskaland	–	Aðstoðarkerfi sambandsstjórnarinnar „Samrýmanleg aðstoð, litlar fjárhæðir“	Stjtið. ESB C 152, 4.7.2009, bls. 2
N 299/09	Þýskaland	–	Breyting á aðstoðarkerfi sambandsstjórnarinnar „Samrýmanleg aðstoð, litlar fjárhæðir“ (N 668/08)	Stjtið. ESB C 152, 4.7.2009, bls. 2
N 556/08	Portúgal	–	Regime de recapitalização das instituições de crédito em Portugal	Stjtið. ESB C 152, 4.7.2009, bls. 4
N 27/09	Þýskaland	–	Befristete Regelung Bürgschaften	Stjtið. ESB C 152, 4.7.2009, bls. 4
N 224/09	Finnland	–	Finnskt kerfi „Aðstoð, litlar fjárhæðir“	Stjtið. ESB C 152, 4.7.2009, bls. 5
N 238/08	Þýskaland	–	Uppbygging breiðbands í Þýskalandi	Stjtið. ESB C 154, 7.7.2009, bls. 2
NN 21/09	Belgía	–	Federale Steunmaatregel „Luchtvaart 2008–2013“ – Mesure d'aide fédérale „Aéronautique 2008–2013“	Stjtið. ESB C 157, 10.7.2009, bls. 3
N 68/09	Belgía	Vlaams Gewest	Áhættufjármögnunarkerfið ARKimesdes. Hækkun árlegra fjárfestingaráfanga	Stjtið. ESB C 157, 10.7.2009, bls. 3
N 331/09	Slóvenía	–	Lengdur gildistíma slóvensks ábyrgðakerfis fyrir lánastofnanir	Stjtið. ESB C 157, 10.7.2009, bls. 4
N 810/06	Þýskaland	Sachsen	AMD	Stjtið. ESB C 160, 14.7.2009, bls. 1

Málsnr.	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðaráætlunar eða heiti fyrirtækis sem þiggur staka aðstoð	Sjá nánar
N 593/08	Spánn	Andalucía	Ayudas de finalidad regional a la inversión y al empleo ligado a la inversión, ayudas en favor de las PYMES para consultaría e Incentivos a la creación de pequeñas empresas y a la fase inicial de desarrollo de las pequeñas empresas por la Administración de la Junta de Andalucía	Stjtið. ESB C 160, 14.7.2009, bls. 2
N 66/09	Svíþjóð	–	Stöd för investeringar i solcellsystem	Stjtið. ESB C 160, 14.7.2009, bls. 2
N 188/09	Frakkland	–	Régime temporaire relatif aux aides compatibles d'un montant limité	Stjtið. ESB C 160, 14.7.2009, bls. 3
N 330/09	Þýskaland	–	Verlängerung des Rettungspakets für deutsche Kreditinstitute	Stjtið. ESB C 160, 14.7.2009, bls. 4
N 438/08	Frakkland	Guadeloupe, Martinique, Réunion	Déductibilité de la TVA pour certains produits exonérés	Stjtið. ESB C 162, 15.7.2009, bls. 1
N 440/08	Frakkland	Guadeloupe, Guyane, Martinique, Réunion	Aide à la modernisation de l'hôtellerie	Stjtið. ESB C 162, 15.7.2009, bls. 2
N 600/08	Þýskaland	Bayern	FuE-Programm „Mikrosystemtechnik“ Bayern (MST)	Stjtið. ESB C 162, 15.7.2009, bls. 2
N 279/09	Ítalía	–	Quadro di riferimento temporaneo comunitario per le misure di aiuto agli investimenti in capitale di rischio	Stjtið. ESB C 162, 15.7.2009, bls. 3
N 677b/07	Frakkland	–	Méthode de calcul de l'équivalent-subvention brut (ESB) pour les aides sous forme de garantie publique de prêts bancaires pour le financement d'investissements des entreprises	Stjtið. ESB C 162, 15.7.2009, bls. 5
N 593/08	Spánn	Andalucía	Ayudas de finalidad regional a la inversión y al empleo ligado a la inversión, ayudas en favor de las PYMES para consultaría e Incentivos a la creación de pequeñas empresas y a la fase inicial de desarrollo de las pequeñas empresas por la Administración de la Junta de Andalucía	Stjtið. ESB C 160, 14.7.2009, bls. 2
N 48/08	Þýskaland	Hamburg	Umstrukturierungsbeihilferegulung für kleine Unternehmen in Hamburg	Stjtið. ESB C 162, 15.7.2009, bls. 5
N 51/09	Spánn	–	Incentivo mediante bonificaciones para el mantenimiento de los trabajadores de edad en las empresas	Stjtið. ESB C 162, 15.7.2009, bls. 6
N 209/09	Spánn	–	Incentivo para la contratación de trabajadores excedentes del sector MUEBLE	Stjtið. ESB C 162, 15.7.2009, bls. 7
N 210/09	Spánn	–	Incentivo mediante bonificaciones para el mantenimiento de los trabajadores de edad en las empresas del MUEBLE	Stjtið. ESB C 162, 15.7.2009, bls. 7
N 571/08	Belgía	–	Promotion du transport combiné ferroviaire d'unités de transport intermodal 2009–2012	Stjtið. ESB C 164, 16.7.2009, bls. 1
N 12/09	Ítalía	Marche	Finanziamento pubblico degli investimenti infrastrutturali all'aeroporto di Falconara	Stjtið. ESB C 164, 16.7.2009, bls. 2
N 151/09 og N 152/09	Pólland	Województwa pomorskie, kujawsko-pomorskie	Pomoc na budowę i eksploatację autostrady A1 (odcinek Gdańsk-Toruń)	Stjtið. ESB C 164, 16.7.2009, bls. 2



Málsnr.	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðaráætlunar eða heiti fyrirtækis sem þiggur staka aðstoð	Sjá nánar
N 617/08	Danmörk	–	Stofnanir sem sinna miðlun tækniþekkingar	Stjtið. ESB C 165, 17.7.2009, bls. 1
N 53/09	Spánn	–	Incentivos para la contratación de trabajadores excedentes del sector	Stjtið. ESB C 165, 17.7.2009, bls. 2
N 465/08	Spánn	Rioja	Promoción de las energías renovables, el ahorro y eficiencia energética y la protección del medio ambiente	Stjtið. ESB C 172, 24.7.2009, bls. 1
NN 15/09 (áður N 75/09)	Bretland	West Midlands	Rescue Aid to Modec Limited	Stjtið. ESB C 172, 24.7.2009, bls. 2
N 80/09	Svíþjóð	Blekinge län, Västsverige	Volvo Personvagnar Aktiebolag	Stjtið. ESB C 172, 24.7.2009, bls. 2
N 352/09	Austurríki	–	Verlängerung der Beihilferegelung N 557/2008 „Maßnahmen für Kreditinstitute und Versicherungsunternehmen in Österreich“	Stjtið. ESB C 172, 24.7.2009, bls. 3
N 618/08	Ítalía	–	Regime di aiuti ISA SPA	Stjtið. ESB C 172, 24.7.2009, bls. 4
N 99/08	Þýskaland	Land Mecklenburg-Vorpommern	Abengoa Bioenergy Germany GmbH	Stjtið. ESB C 173, 25.7.2009, bls. 2
N 346/08	Spánn	Cataluña	Medidas para la integración, creación o ampliación de cooperativas y otras entidades agrarias	Stjtið. ESB C 173, 25.7.2009, bls. 2
N 376/08	Grikkland	–	Μέτρα υπέρ των παραγωγών της χώρας που οι γεωργικές τους εκμεταλλεύσεις ζημιώθηκαν από θεομηνίες (κατολισθήσεις, πλημμύρα) και δυσμενείς καιρικές συνθήκες (ανεμοθύελλα, παγετός, χιονόπτωση) κατά τη χρονική περίοδο Ιανουαρίου – Μαρτίου 2008	Stjtið. ESB C 173, 25.7.2009, bls. 3
N 59/09	Belgía	Vlaanderen	Verlenging van de agro-milieumaatregel botanische beheer	Stjtið. ESB C 173, 25.7.2009, bls. 4
NN 71/08	Portúgal	–	Auxílio estatal ao Banco Privado Português – BPP	Stjtið. ESB C 174, 28.7.2009, bls. 1 Leiðréttingar í Stjtið. ESB C 177, 30.7.2009, bls. 20
N 251/09	Frakkland	–	Prolongation du dispositif de refinancement en faveur des institutions financières	Stjtið. ESB C 174, 28.7.2009, bls. 2
N 328/09	Ítalía	–	Proroga del regime italiano di garanzia	Stjtið. ESB C 174, 28.7.2009, bls. 2
N 336/09	Spánn	–	Prórroga del régimen de avales para las entidades de crédito en España	Stjtið. ESB C 174, 28.7.2009, bls. 3
N 358/09	Ungverjaland	–	Styrkjakerfi vegna íbúðalána	Stjtið. ESB C 174, 28.7.2009, bls. 4
NN 57/08	Belgía	–	Björgunaraðstoð í þágu fyrirtækisins Ethias	Stjtið. ESB C 176, 29.7.2009, bls. 1
N 185/08	Austurríki	–	Methode der AWS GmbH zur Berechnung des Barwertes von Haftungen	Stjtið. ESB C 176, 29.7.2009, bls. 2
N 5/09	Frakkland	–	Soutien d'Oséo au Programme CARMAT	Stjtið. ESB C 176, 29.7.2009, bls. 2
N 189/09	Lettland	–	Breytingar á opinberum aðstoðarráðstöfunum í þágu JSC Parex Banka	Stjtið. ESB C 176, 29.7.2009, bls. 3
N 9/09	Írland	–	Anglo-Irish Bank	Stjtið. ESB C 177, 30.7.2009, bls. 1

Málsnr.	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðaráætlunar eða heiti fyrirtækis sem þiggur staka aðstoð	Sjá nánar
N 61/09	Írland	–	Change of ownership of Anglo Irish Bank Corporation plc	Stjtið. ESB C 177, 30.7.2009, bls. 2
N 326/09	Lettland	–	Garantíju shēmas bankām Latvijā pagarināšana	Stjtið. ESB C 177, 30.7.2009, bls. 2
N 142/08	Lúxemborg	Sud-Ouest: Bascharage, Differdange, Pétange, Sanem; Sud-Est: Dudelange; Est: Echternach, Mertert, Mompach, Rosport; Nord: Clervaux, Eschweiler, Wiltz, Wintrange	Aide aux petites entreprises nouvelles	Stjtið. ESB C 178, 31.7.2009, bls. 1
N 255/09	Belgía	–	Fortis Bank	Stjtið. ESB C 178, 31.7.2009, bls. 2
N 274/09	Lúxemborg	–	BGL S.A.	Stjtið. ESB C 178, 31.7.2009, bls. 2
N 278/09	Frakkland	–	Modification du régime temporaire relatif aux aides compatibles d'un montant limité (N 188/2009) – Crédit d'impôt en faveur des métiers d'art	Stjtið. ESB C 178, 31.7.2009, bls. 3
N 359/08	Danmörk	–	Forhøjelse af støtte til elektricitet produceret ved afbrænding af biomasse	Stjtið. ESB C 179, 1.8.2009, bls. 1
N 103/09	Ítalía	Campania	Regime per il salvataggio di PMI in difficoltà in Campania	Stjtið. ESB C 179, 1.8.2009, bls. 2
N 198/09	Danmörk	–	Útflutningsláanatryggingar til skamms tíma	Stjtið. ESB C 179, 1.8.2009, bls. 2
N 264/09	Þýskaland	–	Björgunaraðstoð (endurfjármögnun og áhættuvörn) í þágu HSH Nordbank AG	Stjtið. ESB C 179, 1.8.2009, bls. 3
N 411/09	Þýskaland	–	Önnur breyting á aðstoðarkerfi sambandsstjórnarinnar „Samrýmanleg aðstoð, litlar fjárhæðir“ (N 668/08)	Stjtið. ESB C 179, 1.8.2009, bls. 4
NN 25/09 (áður N 167/09)	Þýskaland	Berlin-Brandenburg	Flughafen Berlin Brandenburg International	Stjtið. ESB C 179, 1.8.2009, bls. 5

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar 2009/EES/45/23  
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flug-  
rekstur í bandalaginu**

**Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir**

Aðildarríki	Grikkland
Flugleið	Atena–Astypalea Atena–Íkaría Atena–Leros Atena–Mílos Tessaloníkí–Kíos Tessaloníkí–Samos Limnos–Mítílíni–Kíos–Samos–Ródos Ródos–Karpatos–Kasos–Sítía Alexandrúpólís–Sítía Aktíon–Sítía Atena–Kítíra Atena–Naxos Atena–Paros Atena–Karpatos Atena–Sítía Atena–Skíatos Tessaloníkí–Korfú Rhodes–Kos–Leros–Astypalea Korfú–Aktíon–Kefalínía–Zakintos Atena–Kalymnos Tessaloníkí–Kalamata Atena–Skýros Tessaloníkí–Skýros Ródos–Kastelorízo
Samningstími	1. október 2009 til 30. september 2013
Frestur til að skila tilboðum	77 dögum eftir að auglýsingin um almannajónustukvaðirnar birtist í <i>Stjórnartíðindum Evrópusambandsins</i> (Stjtid. ESB C 131, 10.6.2009, bls. 15)
Texti útboðsauglýsingarinnar er afhentur endurgjalds-laust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannajónustukvaðirnar, eftir beiðni sem senda ber:	Hellenic Civil Aviation Authority Directorate General of Air Transport Air Transport and International Affairs Division/ Section II Vas. Georgiou 1 166 04 Elliniko GREECE Sími: +30 2108916149/2108916121 Bréfasími: +30 2108947132  Vefsetur: <a href="http://www.hcaa.gr">http://www.hcaa.gr</a>

**Orðsending stjórnvalda í Frakklandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB frá 30. maí 1994 um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni <sup>(1)</sup> 2009/EES/45/24**

(Tilkynning um umsókn um sérleyfi til olíu- og gasleitar sem kennt er við „Pontarlier“)

Fyrirtækið Celtique Energie Petroleum, sem hefur skráð aðsetur að 12, rue Pernelle, F-75004 Paris, Frakklandi, hefur með umsókn frá 5. febrúar 2009 farið fram á sérleyfi til fimm ára, sem kennt er við „Pontarlier“, til olíu- og gasleitar á svæði sem er hér um bil 1 470 km<sup>2</sup> og liggur í sýslunum Doubs og Jura.

Svæðið, sem leyfið tekur til, markast af lengdarbaugum og breiddarbaugum sem mæstast í hornpunktunum sem skilgreindir eru með hnitum í nýgráðum hér fyrir neðan. Notast er við NTF (Nouvelle Triangulation de la France) og talið frá núlllengdarbaugi sem liggur í gegnum París.

Hornpunktar	Lengd	Breidd
A	4,20 gr A	52,20 gr N
B	Skurðpunktur breiddarbaugsins 52,20° N og landamæra Frakklands og Sviss	
C	Skurðpunktur breiddarbaugsins 51,60° N og landamæra Frakklands og Sviss	
D	4,00 gr A	51,60 gr N
E	4,00 gr A	51,70 gr N
F	3,90 gr A	51,70 gr N
G	3,90 gr A	51,90 gr N
H	4,10 gr A	51,90 gr N
I	4,10 gr A	52,00 gr N
J	4,20 gr A	52,00 gr N

Punktarnir B til C = Landamæri Frakklands og Sviss

**Tilhögun umsókna og skilyrði fyrir úthlutun leyfa**

Upphaflegir umsækjendur og aðrir, sem keppa um leyfið, skulu færa sönnur á að þeir fullnægi kröfum samkvæmt 4. og 5. gr. tilskipunar 2006-648 frá 2. júní 2006 um námaréttindi og réttindi til geymslu efna í jörð (*Journal officiel de la République française*, 3. júní 2006).

Fyrirtækjum, sem þess kynnu að óska, er heimilt að keppa um sérleyfið með umsókn sem leggja ber fram áður en 90 dagar eru liðnir frá því að auglýsing þessi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 194, 18.8.2009) í samræmi við málsmeðferðina sem lýst er í tilkynningu um úthlutun námaréttinda fyrir kolvetni í Frakklandi er birt var í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 374 hinn 30. desember 1994, bls. 11, og staðfest með tilskipun 2006-648 um námaréttindi og réttindi til geymslu efna í jörð. Samkeppnisumsóknum skal beint til ráðherra námarekstrar og ber að senda þær á neðangreint pósthfang.

Ákvarðanir um upphaflegu umsóknina og samkeppnisumsóknir verða teknar á grundvelli skilyrða fyrir úthlutun námaréttinda, sjá 6. gr. ofangreindrar tilskipunar, og eigi síðar en 3. mars 2011.

**Skilmálar og kröfur að því er varðar rekstur starfseminnar og lok hennar**

Umsækjendum er bent á ákvæði 79. gr. og gr. 79.1 í námalögum („code minier“) og tilskipunar 2006-649 frá 2. júní 2006 um námavinnslu og geymslu efna í jörð, auk námareglugerðar og reglugerðar um geymslu efna í jörð (*Journal officiel de la République française* frá 3. júní 2006).

Um nánari upplýsingar vísast til: Ministère de l'écologie, de l'énergie, du développement durable et de la mer (Direction générale de l'énergie et climat, Direction de l'énergie, Sous-direction de la sécurité

(<sup>1</sup>) Stjtið. ESB L 164, 30.6.1994, bls. 3.

d'approvisionnement et des nouveaux produits énergétiques, Bureau exploration et production des hydrocarbures), Arche de La Défense, 92055 La Défense Cedex, FRANCE (sími +33 140819525, bréfasími +33 140819529).

Unnt er að nálgast lög og reglugerðir, sem að ofan greinir, á slóðinni

Légifrance <http://www.legifrance.gouv.fr>

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar 2009/EES/45/25**  
**Evrópuþingsins og ráðsins 98/79/EB frá 27. október 1998 um lækningabúnað til sjúkdómsgreiningar í glasi**  
*(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samræmdra staðla samkvæmt tilskipuninni)*

Evrópsk staðla-samtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CENELEC	EN 61010-2-101:2002 Öryggiskröfur um rafmagnsbúnað til mælinga, eftirlits og notkunar á rannsóknarstofu – Hluti 2-101: Sérstakar kröfur varðandi lækningatæki til nota við sjúkdómsgreiningar í glasi (IVD) (IEC 61010-2-101:2002 (Breytt))	17.12.2002		
CENELEC	EN 61326-2-6:2006 Rafbúnaður til nota við mælingar, stýringu og á rannsóknarstofum – Kröfur um rafsegulsviðssamhæfi – Hluti 2-6: Sérstakar kröfur – Lækningatæki til sjúkdómsgreiningar í glasi (IEC 61326-2-6:2005)	27.11.2008		
CENELEC	EN 62304:2006 Hugbúnaður í lækningatæki – Líftímaferlar hugbúnaðar (IEC 62304:2006)	27.11.2008		
CENELEC	EN 62366:2008 Lækningatæki – Notkun nytsemisverkfræði í tengslum við lækningatæki (IEC 62366:2007)	27.11.2008		
CEN	EN 375:2001 Upplýsingar sem framleiðandi lætur í té með prófunarefnum til nota fyrir fagfólk við greiningar í tilraunaglasi	31.7.2002		
CEN	EN 376:2002 Upplýsingar sem framleiðandi lætur í té með prófunarefnum ætluðum til nota við sjálfprófunargreiningar í glasi	31.7.2002		
CEN	EN 556-1:2001 Dauðhreinsun lækningatækja – Kröfur sem lækningatæki verða að uppfylla til að þau megi merkja „DAUÐHREINSUÐ“ – 1. hluti: Kröfur sem gilda um endanlega dauðhreinsuð lækningatæki EN 556-1:2001/AC:2006	31.7.2002 15.11.2006	EN 556:1994 + A1:1998 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2002)
CEN	EN 556-2:2003 Dauðhreinsun lækningatækja – Kröfur sem lækningatæki verða að uppfylla til að þau megi merkja „DAUÐHREINSUÐ“ – 2. hluti: Kröfur sem gilda um smitsæfð lækningatæki	9.8.2007		
CEN	EN 591:2001 Notkunarleiðbeiningar með tækjum til nota fyrir fagfólk við greiningar í tilraunaglasi	31.7.2002		

Evrópsk staðla-samtök ( <sup>1</sup> )	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 592:2002 Notkunarleiðbeiningar með lækningatækjum til sjúkdómsgreiningar í glasi við sjálfspröfun	31.7.2002		
CEN	EN 980:2008 Tákn sem fylgja lækningatækjum	23.7.2008	EN 980:2003 Athugasemd 2.1	31.5.2010
CEN	EN 12286:1998 Kerfi til sjúkdómsgreiningar í glasi – Mæling stærða í sýnum með lífrænan uppruna – Framsetning tilvísunarmæliaðferða EN 12286:1998/A1:2000	10.8.1999 14.11.2001	Athugasemd 3	Liðinn (24.11.2000)
CEN	EN 12287:1999 Lækningatæki til sjúkdómsgreininga í glasi – Mæling á magni í sýnum af lífrænum uppruna – Lýsing á viðmiðunarefnum	14.10.2000		
CEN	EN 12322:1999 Lækningatæki til sjúkdómsgreininga í glasi – Gerlaeti fyrir örverufræði – Nothæfisviðmiðanir EN 12322:1999/A1:2001	9.10.1999 31.7.2002	Athugasemd 3	Liðinn (30.4.2002)
CEN	EN ISO 13485:2003 Lækningatæki – Gæðastjórnunarkerfi – Kröfur til þess að samræmast reglugerðum (ISO 13485:2003) EN ISO 13485:2003/AC:2007	2.4.2004 9.8.2007	EN ISO 13488:2000 EN ISO 13485:2000 Athugasemd 2.1	31.7.2009
CEN	EN 13532:2002 Almennar kröfur varðandi lækningatæki sem ætluð eru til nota við sjálfspröfunargreiningar í glasi	17.12.2002		
CEN	EN 13612:2002 Nothæfismat á lækningatækjum til sjúkdómsgreininga í glasi	17.12.2002		
CEN	EN 13640:2002 Stöðugleikaprófun á prófunarefnum til nota við sjúkdómsgreiningar í glasi	17.12.2002		
CEN	EN 13641:2002 Útilokun eða minnkun áhættu á smiti í tengslum við prófunarefni til sjúkdómsgreiningar í glasi	17.12.2002		
CEN	EN 13975:2003 Sýnatökuaðferðir notaðar við samþykkispröfun lækningatækja til sjúkdómsgreiningar í glasi – Tölfræðilegir þættir	21.11.2003		
CEN	EN 14136:2004 Notkun ytri gæðamatsaðferða við árangursmat á skoðunar- og sjúkdómsgreiningaraðferðum í glasi	15.11.2006		
CEN	EN 14254:2004 Lækningatæki til sjúkdómsgreininga í glasi – Einnota ílát til töku á sýnum, öðrum en blóði, úr fólki	28.4.2005		
CEN	EN 14820:2004 Einnota ílát til töku á blóðsýnum úr bláæðum manna	28.4.2005		
CEN	EN ISO 14937:2000 Dauðhreinsun heilbrigðisvöru – Almennar kröfur um lýsingar á eiginleikum dauðhreinsiefnis og þróun, sannpröfun og almennt eftirlit með dauðhreinsunarferli fyrir lækningatæki (ISO 14937:2000)	31.7.2002		
CEN	EN ISO 14971:2007 Lækningatæki – Notkun áhættustýringar í tengslum við lækningatæki (ISO 14971:2007)	9.8.2007	EN ISO 14971:2000 Athugasemd 2.1	31.3.2010
CEN	EN ISO 15197:2003 Kerfi til greiningarpröfunar í glasi – Kröfur varðandi blóðglúkósa-vöktunarkerfi til nota við sjálfspröfun til þess að hafa stjórn á sykursýki (ISO 15197:2003)	28.4.2005		

Evrópsk staðla-samtök <sup>(1)</sup>	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Birtist fyrst í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO 15225:2000 Nafnakerfi – Forskrift nafnakerfis fyrir lækningatæki, vegna skyldubundinna upplýsingaskipta (ISO 15225:2000)	31.7.2002		
CEN	EN ISO 17511:2003 Lækningatæki til sjúkdómsgreininga í glasi – Mæling á magni í lífrænum sýnum – Mælifræðilegur rekjanleiki gilda sem tiltekin eru fyrir kvörðunartæki og samanburðarefni. (ISO 17511:2003)	28.4.2005		
CEN	EN ISO 18153:2003 Lækningatæki til sjúkdómsgreininga í glasi – Mæling á magni í lífrænum sýnum – Mælifræðilegur rekjanleiki gilda sem tiltekin eru fyrir hvatastyrk ensíma í kvörðunartækjum og samanburðarefnum. (ISO 18153:2003)	21.11.2003		
CEN	EN ISO 20776-1:2006 Klínískar prófanir í tilraunastofum og prófunarkerfi til nota við sjúkdómsgreiningar í glasi – Næmniprófun á smitefnum og mat á skilvirkni tækja til prófunar á næmni gegn örverueyðandi efnum – Hluti 1: Samanburðaraðferð til prófunar í glasi á virkni örverueyðandi efna gegn hratt vaxandi loftháðum bakteríum sem eiga þátt í að valda smitsjúkdómum (ISO 20776-1:2006)	9.8.2007		

<sup>(1)</sup> CEN: 17, Avenue Marnix, B-1000 Bruxelles/Brussel, sími +32 (0)25 50 08 11, bréfasími +32 (0)25 50 08 19 (<http://www.cen.eu>)  
CENELEC: 17, Avenue Marnix, B-1000 Bruxelles/Brussel, sími +32 (0)25 19 68 71, bréfasími +32 (0)25 19 69 19 (<http://www.cenelec.org>)  
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, sími +33 492 94 42 00, bréfasími +33 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

- Athugasemd 1: Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (*date of withdrawal* eða „*dow*“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.
- Athugasemd 2.1: Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur tilskipunarinnar.
- Athugasemd 2.2: Nýi staðallinn hefur rýmra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur tilskipunarinnar.
- Athugasemd 2.3: Nýi staðallinn hefur þrengra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi (að hluta), að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur tilskipunarinnar að því er varðar vörur sem falla undir gildissvið nýja staðalsins. Ætlað samræmi við grunnkröfur tilskipunarinnar gildir óbreytt að því er varðar vörur sem falla áfram undir gildissvið staðalsins sem leystur er af hólmi (að hluta) en ekki undir gildissvið nýja staðalsins.
- Athugasemd 3: Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi (3. dalkur), er því EN CCCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en án nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur tilskipunarinnar.

*Athugið:*

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja sem taldar eru upp í viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/34/EB <sup>(1)</sup>, með áorðnum breytingum skv. tilskipun 98/48/EB <sup>(2)</sup>.
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt hér merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi skrá kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna hefur uppfærslu hennar með höndum.

Nánari upplýsingar um samræmda staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð:

<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds>

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB L 204, 21.7.1998, bls. 37.

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 217, 5.8.1998, bls. 18.